

**StromHeldin**  
Grüner Strom von der infra sorgt im Babylon für Spannung. 100% Ökostrom. 100% Fürth.

FÜR UNSERE STADT AM WERK **infra**fürth  
www.infra-fuerth.de

**BÜCHER EDELMANN** Ihre Buchhandlung in Fürth  
Fürther Freiheit 2a · 90762 Fürth  
www.e-edelmann.de  
buch@edelmann.de

**IHRE WERBUNG HIER**  
ODER AUF UNSERER KINOLEINWAND  
INFOS UNTER TEL. 0179/5234052

**MEI HERZ SCHLÄCHD FÜR FRANG'N. DOU BIN IECH DAHAM!**

Sparkasse Fürth  
Gut seit 1827.

**FÜR IHRE FEIEREI!**  
UNSERE KELLERBÜHNE KANN FÜR PRIVATPARTIES UND ANDERE ANLÄSSE GEMietet WERDEN.

Babylon Kino | Nürnberger Str. 3 | Fürth  
Infos unter Tel. 0179/5234052

**IMPRESSUM**  
Herausgeber: Babylon Kino am Stadtpark - Inh. Christian Ilg  
Nürnberger Str. 3 - 90762 Fürth | 0179-523 40 52 | Auflage 1.000 Stück | Verteilung: Nürnberg/Fürth

K A T E W I N S L E T

TORONTO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL  
FILMFEST MÜNCHEN

**DIE FOTOGRAFIN**  
ES GIBT WUNDEN, DIE MAN NICHT SIEHT

MS PARTICIPATIONS rockit | scribe | sky | ARTHAUS | STUDIOCANAL

AB 19. SEPTEMBER IM KINO

**BABYLON VERANSTALTUNGEN**



Das neue Abo-system fürs Kino auch im Babylon, Infos: [cineville.de](http://cineville.de)



Kultursonntage auf der Freilichtbühne: „Another Mother“ Kinderkonzert So 22.9. um 14 Uhr

**DIE BIEROTHEK®**  
**FÜRTH**  
Bierseminar

Diele, 27.9. 19:30 Uhr Zwei Stunden Bier & Geschichten für 54 €

SPIELZEITEN		DO 19.9.	FR 20.9.	SA 21.9.	SO 22.9.	MO 23.9.	DI 24.9.	MI 25.9.
ALLES STEHT KOPF 2 KINDERFILM				14:00				
DAS FLÜSTERN DER FELDER	21:00	21:00	18:15	18:30			18:15	18:15
DIE FOTOGRAFIN	16:00 / 20:15	16:00 / 20:15	16:00 / 20:30	17:15 / 20:45 OmU	17:15 / 20:15 OmU	16:00 / 20:30	16:00 / 20:30	16:00 / 20:30
...MAGISCHEN TIERE 3 KINDERFILM	NEU			15:00				
DIE WILDEN MÄUSE KINDERFILM				13:00				
PETRA KELLY - ACT NOW!!			21:00	14:00				21:00
SAMIA	NEU	18:15	18:15	19:00	11:00 / 19:45	19:30 OmU	16:45	19:00
The Chocolate War DOKU	NEU					18:00 OmU		
TREASURE		18:45	18:45	16:45	16:45		18:45	16:45
WAS IST SCHON NORMAL?		16:45	16:45	14:45	11:45	15:15		21:00

**EINTRITTSPREISE**  
11,00 € / ermäßigt 9,00 €  
Kinderkino: 7,00 €  
U 25 (bis 25 J.) 7,00 €  
(Aufschlag bei Überlänge:  
ab 130 Min 1,00 € / ab 160 Min 2,00 €)  
Donnerstag=Kino: 8,00 €  
Matinépreis: 8,00 €  
(jeden Sonntag 11:00 Uhr  
bei einem ausgewählten Film)  
Fördermitglieder: 7,50 €  
**ÖFFNUNGSZEITEN**  
DO 17:00 - 24:00 UHR  
FR 17:00 - 1:00 UHR  
SA 14:00 - 1:00 UHR  
SO 10:30 - 24:00 UHR  
MO 13:30 - 24:00 UHR **NEU!**  
DI - MI 17:00 - 24:00 UHR  
Bei früherem Filmbeginn ist  
15 Min. vorher geöffnet  
**ESSEN**  
Kleine Speisen, Salate, Snacks & Kuchen, täglich ab Öffnung  
**ADRESSE**  
Nürnberger Str. 3, 90762 Fürth  
nur 5 Gehminuten vom Fürther Hof

PROGRAMM DO 19.9. - MI 25.9.2024

# BABYLON

KINO AM STADTPARK

WWW.BABYLON-KINO-FUERTH.DE  
TEL. 0911 / 733 09 66

IHRE GESCHICHTE BEWEGTE DIE WELT

TOLBECA FESTIVAL 2024  
OFFICIAL SELECTION  
COMPETITION

# SAMIA

NACH „ALMANYA - WILLKOMMEN IN DEUTSCHLAND“  
DER NEUE FILM VON YASEMIN SAMDERELI  
IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEKA MOHAMED OSMAN

ILHAM MOHAMED OSMAN FATHA GHEDI FATHA MOHAMED ABSIE RIYAN ROBLE ZAKARIA MOHAMMED WARIS DIRIE

NUR IM KINO



### PETRA KELLY - ACT NOW!

DE 2024 / Regie: Doris Metz / 104 Min. / ab 12

ine Kämpferin für den Frieden ohne Respekt vor Konventionen, eine Aktivistin für den Schutz der Umwelt, die ihrer Zeit weit voraus war. Petra Kelly glaubte daran, dass man als einzelner Mensch die Welt verändern kann. Auf dem Höhepunkt des Rüstungswettlaufs zwischen Ost und West zu Beginn der 1980er Jahre brachte sie Hunderttausende auf die Straße, um gegen die Stationierung von Atomraketen auf westdeutschem Boden zu protestieren. Petra Kelly wurde nicht nur als Mitbegründerin der Grünen und als deren Star berühmt, sondern auch als eine Frau, die in der Lage war, eine neue, weltverändernde Politik zu begründen und es mit zwei Supermächten aufzunehmen. Sie wurde zur Symbolfigur der Friedensbewegung in Europa und war dabei sowohl im Austausch mit ostdeutschen Bürgerrechtlern wie Wolf Biermann als auch mit internationalen Mitstreiter:innen wie Joan Baez oder dem Dalai Lama.

**+ KURZFILM DER WOCHE**

### THE CHOCOLATE WAR

DK 2022 / Regie: Miki Mistrati / 60 Min.

Bereits vor zwanzig Jahren unterzeichneten die größten Schokoladenunternehmen der Welt eine Vereinbarung, um ausbeuterische Kinderarbeit auf den Kakaoplantagen in Westafrika zu beenden. Dennoch besteht das Problem weiter fort. Noch heute arbeiten 1,5 Millionen Kinder unter ausbeuterischen Bedingungen allein auf den Kakaoplantagen in Côte d'Ivoire und Ghana. Der Film begleitet den US-amerikanischen Menschenrechtsanwalt Terry Collingsworth über fünf Jahre in seinem Kampf gegen die wissentliche Ausbeutung von Kinderarbeit\*innen und -sklaven auf ivorischen Kakaoplantagen.

**Gespräch im Anschluss mit Birgit Eichmann, INKOTA**

D O K U M E N T A R F I L M

### DAS FLÜSTERN DER FELDER

PL, RS, LT, UA 2023 / Regie: DK Welchman, Hugh Welchman / mit Kamila Urzedowska, Ewa Kasprzyk, Mirosław Baka u.a. / 114 Min. / ab 12

Polen im späten 19. Jh., die junge Jagna lebt in einem Dorf, das geprägt ist von bunten Traditionen und von einem tief verwurzelten Patriarchat. Jagna wird dem mächtigsten Bauern im Dorf versprochen, doch sie liebt dessen Sohn, den rebellischen Antek. Als sie zum Spielball der Männer wird, lehnt sich Jagna auf und nimmt ihr Schicksal selbst in die Hand. Nach LOVING VINCENT erschafft das Regie-Duo DK und Hugh Welchman mithilfe von über 100 Künstlern erneut ein visuell berausches Meisterwerk aus unzähligen handgemalten Ölbildern.

**+ KURZFILM DER WOCHE**

### TREASURE - FAMILIE IST EIN FREMDES LAND

DE, FR, 2024 / Regie: Julia von Heinz / mit Lena Dunham, Stephen Fry, Zbigniew Zamachowski, Tomasz Włosok, Iwona Bielska u.a. / 112 Min. / ab 12

Kurz nach dem Fall des Eisernen Vorhangs reist die New Yorker Musik-Journalistin Ruth Rothwax in Begleitung ihres Vaters Edek nach Polen, um dem Vermächtnis ihrer jüdischen Familie auf den Grund zu gehen. Für Edek, einen Holocaust-Überlebenden, ist es die erste Reise zurück zu den Orten seiner Kindheit. Während Ruth entschlossen ist, die Traumata ihrer Eltern besser zu verstehen, will der stets vergnügte Edek die Vergangenheit ruhen lassen. So sabotiert er Ruths Pläne und sorgt dabei für mehr als nur eine unfreiwillig komische Situation. Doch in dieser erlebnisreichen Woche decken die beiden auch alte Familiengeheimnisse auf und aus ihrer brüchigen Beziehung wächst Liebe und ein tiefes Verständnis. **+ KURZFILM DER WOCHE**

### WAS IST SCHON NORMAL ?

FR, 2024 / Regie: Arthus / mit Alice Belaïdi, Marc Riso, Artus, u.a. / 99 Min. / ab 6

Nach einem Raubüberfall flüchten Paulo) und sein Vater vor der Polizei und finden ausgerechnet Unterschlupf in einem Reisebus, der junge Erwachsene mit Behinderung an ihren Urlaubsort in die Berge bringen soll. Paulo und sein Vater geben sich kurzerhand als der fehlende Mitreisende Sylvain und dessen Betreuer aus – eine fast perfekte Tarnung. Mit der Flucht vor der Polizei beginnt ein außergewöhnliches Abenteuer, das alle Beteiligten vor ungeahnte Herausforderungen stellt - jede Menge Spaß, neue Freundschaften und viel Herz inklusive...

**SENIORENKINO**



### DIE FOTOGRAFIN

GB 2024 / Regie: Ellen Kuras / mit Kate Winslet, Marion Cotillard, Alexander Skarsgård, u.a. / 117 Min. / ab 12

Das ehemalige Fotomodell Lee Miller ist es leid, Objekt ihrer männlichen Kollegen zu sein und konzentriert sich auf ihre eigene Arbeit als Fotografin. Mitten im Krieg geht sie als Fotoreporterin an die Front nach Frankreich und dokumentiert gemeinsam mit ihrem Kollegen David E. Scherman über Monate die Schrecken des Zweiten Weltkriegs. Sie gehören zu den ersten Fotografen, die bei der Befreiung der Lager von Buchenwald und Dachau dabei sind. Lees Bilder werden zu den stärksten Zeugnissen jener entsetzlichen Verbrechen. und brennen sich in die Geschichte ein - aber lassen auch Miller selbst bis an ihr Lebensende nicht mehr los ...

**+ KURZFILM DER WOCHE**

### SAMIA

IT, DE, BE, SE 2024 / Regie: Yasemin Samdereli / mit Fathia Mohamed Absie, Ilham Mohamed Osman, Kaltuma Mohamed Abdi u.a. / 102 Min. / ab 12

Jeden Morgen läuft Samia auf dem Schulweg mit ihrem besten Freund um die Wette – und immer gewinnt sie. Die Neunjährige will unbedingt am jährlichen Stadtlauf von Mogadischu teilnehmen. Doch während ihr Vater sie unterstützt und im Falle eines Sieges echte Turnschuhe verspricht, hält ihre Mutter sie zurück. Frauen ist es untersagt, Sport zu treiben, und die Gefahr, einer Patrouille in die Arme zu laufen, groß. Aber Samia lässt sich nicht aufhalten. Nachts trainiert sie heimlich weiter und läuft beim Stadtlauf vor allen Erwachsenen als Erste ins Ziel. Plötzlich scheint alles möglich und die Sterne zum Greifen nah: Eines Tages will Samia als schnellste Frau Somalias an den Olympischen Spielen teilnehmen..

**+ KURZFILM DER WOCHE**

**auch in OmU**

**MATINÉE AM SONNTAG**

**OmU-Montag**



### DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 3

DE 2024 / Regie: Sven Unterwaldt / mit Lilith Julie Johna, Loris Sichrovsky, u.a. / 105 Min. / ab 12

Ida möchte mit ihrer Klasse beim jährlichen Waldtag auftreten, um sich für den Schutz des lokalen Waldes einzusetzen. Sogar Helene ist dabei, da sie hofft, mit den Aufnahmen der Performance ihren Influencer-Kanal aufzubauen. Was niemand weiß: Helenes Familie steht kurz vor dem Bankrott und Helene braucht dringend Follower, um die drohende Pleite abzuwenden. Zusätzlich wird Helene durch die hohen Ansprüche ihres magischen Tiers, Kater Karajan aus Paris, unter Druck gesetzt, der sich ein Leben im puren Luxus vorstellt..

### DIE WILDEN MÄUSE

FR, 2024 / Regie: David Alaux, Éric Tosti, Jean-François Tosti, Jean-François Tosti / 96 Min. / ab 0

Der Film erzählt die Geschichte der neunmalklugen Maus Pattie und ihren tierischen Freunden, die mit ein wenig Hilfe des alternden Helden Jason ein aufregendes Abenteuer zwischen mauligen Zyklopen, verspielten Riesenkraken und echten Göttern erleben – ein großer Spaß für die ganze Familie!

### ALLES STEHT KOPF 2

US 2024 / Regie: Kelsey Mann / 92 Min. / ab 0

Im zweiten Teil kehren wir in den Kopf des nun frischgebackenen Teenagers Riley zurück – genau zu dem Zeitpunkt, an dem das Hauptquartier plötzlich abgerissen wird, um Platz für etwas völlig Unerwartetes zu schaffen: neue Emotionen! Freude, Kummer, Wut, Angst und Ekel, die seit langem erfolgreich Rileys Kopf managen, sind sich nicht sicher, was sie fühlen sollen, als Zweifel auftaucht. Und es sieht so aus, als ob sie nicht die einzige Neue ist!

K I N D E R K I N O

**DER BESONDERE KINDERFILM**

**PREVIEW**

**DER BESONDERE KINDERFILM**

**DER BESONDERE KINDERFILM**



MEHR VORFILME  
INS KINO!

### VORFILM DER WOCHE: EUPHRAT

DE 2019 / Regie: Jelena Ilic / 3:39 Min.

»Die Wellen des Rheins erinnern mich an den Euphrat. Ich bin in Köln am Euphrat.« Jabbar floh aus Aleppo nach Deutschland. In Köln fand er ein neues Zuhause.

**SENIORENKINO**

**JEDEN MONTAG UM 15:15 UHR**

5,00 € od. 7,00 € inkl. Kaffee od. 9,50 € inkl. Kaffee & Kuchen / auch für „Nicht-Senioren“ und alle, die Zeit haben!

**MATINÉE AM SONNTAG**

**JEDEN SONNTAG UM 11.00 UHR**

8 € inkl. ein alkoholfreies Willkommensgetränk

**MATINÉE AM MITTWOCH**

**JEDEN MITTWOCH UM 11:00 UHR**

8 € inkl. ein alkoholfreies Willkommensgetränk

**KINO IN DER DIELE**

**DER „ANDERE“ KINORAUM**

große Beinfreiheit / Einlass 30 Min vor Beginn / werbefrei / Sofas & Einzelplätze mit Tische

**KINDER-WAGENKINO**

**JEDEN MITTWOCH UM 10:30 UHR**

8 € / Topleiste / nicht ganz abgedunkelt / in der Diele / wärmer als üblich

### PROGRAMMVORSCHAU:

#### DAS LAND DER TAUSEND WEINE ab 26.9.

Wer die Faszination Wein verstehen möchte, ist in der spanischen Rioja am perfekten Ort. Seit dem Römischen Reich leben und arbeiten die Menschen hier im Einklang mit der Natur inmitten der Weinberge. Der Film begleitet sie und zeigt die vielfältigen Lebensweisen, die sich in ihren Weinen widerspiegeln In sonnigen, mediterranen Farben verfolgt und den Weg von der Traube bis ins Glas, von der Antike bis in die Gegenwart und porträtiert eine elementare Kulturtechnik.

**DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 3 ab 26.9. & Preview am 22.9 / FAVORITEN ab 3.10. / ARCHITECTON ab 3.10 / MEMORY ab 3.10 / IN LIEBE, EURE HILDE ab 17.10 / THE APPRENTICE - THE TRUMP STORY ab 17.10 / THE ROOM NEXT DOOR ab 24.10 / MARIANNEN-GRABEN ab 31.10**